

**SLV GmbH**

**BETRIEBSANLEITUNG FÜR  
VERBINDUNGSBOX IP67**

**OPERATING MANUAL FOR  
CONNECTION BOX IP67**

**MODE D'EMPLOI POUR  
BOITE DE CONNEXION IP67**

**INSTRUCCIONES DE SERVICIO PARA  
CAJA DE CONEXIONES IP67**

**ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO PER  
SCATOLA DI COLLEGAMENTO IP67**

**GEBRUIKSHANDLEIDING VOOR  
VERBINDINGSBOX IP67**

**INSTRUKTIONSVEJLEDNING FOR  
FORBINDELSESBOKS IP67**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI DLA  
PUSZKA PRZYŁĄCZENIOWA IP67**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ КОРОБКА IP67**

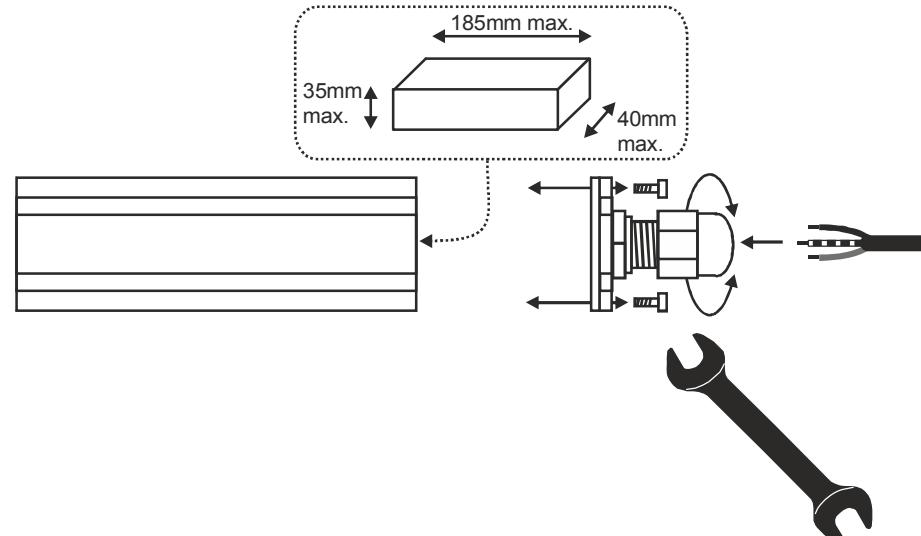
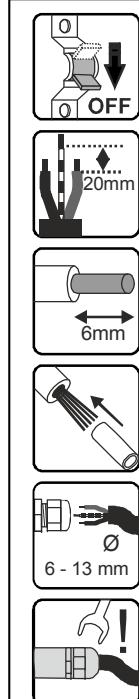
**BRUKSANVISNING FÖR  
KOPPLINGSBOX IP67**

**BAĞLANTI KUTUSU IP67  
İÇİN KULLANMA KILAVUZU**

**KEZELÉSI ÚTMUTATÓ  
ÖSSZEKÖTŐ DOBOZ IP67**

**229261**

	<b>500V max.</b>	<b>29,5 x 4,5 x 6,0 cm</b>	<b>0,20 kg</b>
<b>DE</b>	Schutz gegen Eindringen von Staub Schutz gegen Eindringen von Wasser, wenn zeitweilig untergetaucht	<b>DA</b>	Beskyttelse mod indtrængning af støv Beskyttelse mod indtrængning af vand, hvis genstanden bliver foreløbig dykket ned
<b>EN</b>	Protection against dust (dust-tight) Protection against the penetration of water when temporarily submerged	<b>PL</b>	Całkowita ochrona przed kurzem Ochrona przed efektami chwilowego zanurzenia w wodzie
<b>FR</b>	Protection contre la pénétration de poussière Protection contre la pénétration de l'eau en cas d'immersion temporaire	<b>RU</b>	защита от проникновения пыли защита от проникновения воды при временном погружении под воду
<b>ES</b>	Protección contra la penetración de polvo Protección contra la penetración del agua siendo sumergido temporalmente	<b>SV</b>	Skydd mot inträngande dam Skydd mot vattenintrång vid kortvarig nedsänkning
<b>NL</b>	Protezione contro la penetrazione di polvere Protezione contro la penetrazione di acqua, nel caso in cui temporaneamente sott'acqua	<b>TR</b>	Tozun nüfuz etmesine karşı koruma Kısa süreli daldırımda su girmesine karşı koruma
<b>IT</b>	Bescherming tegen het indringen van stof Bescherming tegen het indringen van water bij tijdelijke onderdompeling	<b>HU</b>	Teljes mértékben védeült por ellen Vízbe merülés megengedett, korlátozott ideig



art.-no. 229261 05.01.2018 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0 Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. A teknikai részletek termékenként változhatnak. Made in China.